

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertenties van 1—7 regels f. 0.50; voor elken regel meer 7½ cts.

BUREAUX VAN DIT BLAD
Redactie en Administratie
Oud No. 223. Nieuw No. 4.
Waterkant, Overzijde.

Es Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di abbonement ta fl. 2.— pa tres luna pagá padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire, Aruba, St. Martin (P. H.), St. Eustatius i Saba fl. 10.— pa anja Un numero sol fl. 0.15.
Anuncio di 1 te 7 regel f. 0.50 cada regel mas 7½ cts.

De Pers over Curaçao.

In de *Nieuwe Rotterdamse Courant*, (Editie voor Oost- en West-Indië, Zuid-Afrika, China en Japan) van Vrijdag 9 Februari komt een *Ingezonden* stuk voor getiteld CURAÇAO-SCHE PERS en ondertekend *Veritas*. Het luidt als volgt:

GEACHTE REDACTIE.

In Uw blad is de inhoud medegedeeld van een artikel in het Katholieke blad „Amigoe di Curaçao” naar aanleiding van de uittaling in het Voorloopig Verslag der Tweede Kamer betreffende de Curaçaosche Begroting, dat zoowel in den Kolonialen Raad als in de pers zich de oppositie tegen het beleid van den nieuwen Gouverneur krachtig doet hooren.

Het blad zegt, dat men zijn eigen oogen niet geloofd als men het leest en dat in den Kolonialen Raad nooit ook maar eenige oppositie gevoerd werd.

Welnu, ik heb voor mij de „Amigoe” van 8 Juli 1911, waarin verslag wordt gegeven van de zitting van den Kolonialen Raad van 5 Juli 1911, in welke zitting dat college verwerpt eene door den Gouverneur ingediende ontwerp verordening tot regeling der positie van gehuwde onderwijzeressen.

De redactie bespreekt daarin eerst de redevoeringen, die door de liberale leden zijn gehouden en van welke er een wordt genoemd „eene oorlogsverklaring, een type van onverdraagzaamheid en verdachtmaking, een rede, die als model zou kunnen dienen voor het oude, starre onverzoonlijke liberalisme.”

Tot slot wordt gezegd, „dat het na deze zitting wel voor niemand meer een geheim zal zijn, dat de gevoelens, die dezen avond tot uiting kwamen, voldoende bevestiging geven der loopende geruchten, dat ditmaal de godsdienst als motief wordt aangegrepen voor een campagne van oppositie tegen het tegenwoordig Bestuur.”

Op 8 Juli acht de „Amigoe” zelve de oppositie voor niemand meer een geheim; thans gelooft men zijn eigen oogen niet als men van eene oppositie leest.

Zeker, die laatste bewering komt thans beter in de kraam te pas!

Maar afdoende blijkt uit het bovenstaande, dat op de „Amigoe di Curaçao” toepasselijk is de opmerking, in het Voorloopig Verslag gemaakt door leden die het beleid van den Gouverneur verdedigden, als zoude „de koloniale pers niet altijd eene betrouwbare voorlichtster der publieke opinie zijn.”

* De correspondent van „De Tijd” dacht er evenzoo over in zijne enkele maanden geleden geplaatste correspondentie „eene libere campagne tegen den Gouverneur.”

NASCHRIFT VAN DE REDACTIE.

Veritas doet nu juist niet vriendelijk tegen de *Amigoe*; wij zien er zelfs een poging tot doodslag in, nu *Veritas* de *Amigoe* graag zou afmaken als een niet altijd betrouwbare voorlichtster der publieke opinie.

De leden welke het beleid van den Gouverneur verdedigden richtten echter dit scherp verwijt niet tot hun medestrijders in de Koloniale Pers, maar tot „slechts enkelen van wie

de aanvallen op Regeering en Regeeringspersonen in den regel uitgaan.” (Curaçaosche correspondenten in Nederlandse Bladen bijvoorbeeld), „om zich op deze wijze meester te maken van de publieke meening.”

Mais allons! *Veritas*, les gens que vous avez tué, se portent assez bien!

Doordat *Veritas* den *Amigoe* niet letterlijk citeert maar slechts den inhoud weergeeft, is de schijn van tegenspraak tusschen onze artikelen van 6 Januari 1912 en 8 Juli 1911 zeer sterk.

Maar schijn bedriegt, ook hier.

Veritas verklaart, dat wij in ons stuk van 6 Januari gezegd hebben „dat in den Kolonialen Raad nooit maar eenige oppositie gevoerd werd. (cursivering is van ons Red. Am.)

Letterlijk schreven wij: Noch in den Kolonialen Raad, noch in de pers... werd tegen 't beleid van den nieuwen Gouverneur ook maar eenige oppositie gevoerd.”

Men ziet het, de woorden tegen 't beleid werden door *Veritas* slim er uit gelicht. En op die twee woordjes komt juist alles aan.

De *Amigoe* verklaarde dit zelf: „Wil len wij hiermede beweren, dat de Koloniale Raad en pers... het altijd en onder alle opzichten eens zijn geweest met den nieuwen Gouverneur? Natuurlijk niet! Waar ter wereld geschiedt dit wel, als Raad en pers, gelijk in onze Kolonie, volkomen vrij en onafhankelijk zich kunnen uitspreken.

Verskil van gevoelen, wrijving van gedachten maken echter nog geen oppositie, en zeker nog geen oppositie tegen het beleid van den Gouverneur, in 't algemeen.

Voor zoover wij hebben kunnen nagaan, was er in de laatste twee jaren slechts één enkele maal, zoowel in den Kolonialen Raad, als in één der plaatselijke bladen, verschil van gevoelen met den Gouverneur, waarbij de vriendelijke toon, tot nog toe steeds gevoerd, nu en dan verloor ging. Dat begon zoo iets op oppositie te gelijken, maar betrof geenszins het beleid van den Gouverneur, doch enkel en alleen zijn indiening van een ontwerp-verordening.”

De aanhaling was lang, doch noodzakelijk om te bewijzen, dat *Veritas* neven de waarheid is, alshij de *Amigoe* laat zeggen, dat in den Kolonialen Raad nooit ook maar eenige oppositie gevoerd werd, terwijl wij zeer duidelijk gewezen hadden op iets wat op oppositie begon te gelijken, maar wat zoo al oppositie, toch zeker geen oppositie tegen het beleid van den Gouverneur mag genoemd worden.

Die ééne uiting van een begin van oppositie hebben wij in ons hoofd-artikel van 6 Januari wel degelijk aangehaald, als het enige feit, maar

wij kwamen op tegen de bewering, dat deze oppositie algemeen zou wezen in Raad en pers en nog veel minder mocht door enige leden van de Tweede Kamer worden verklaard, dat deze oppositie zich krachtig doet hooren.

Bij de bespreking der publieke behandeling van het Ontwerp, waarbij dit begin van oppositie tot uiting kwam, in ons nummer van 8 Juli 1911, hebben wij wel de redevoeringen van de liberale leden besproken, maar slechts EENE van de drie werd een „oorlogsverklaring genoemd” etc. En naar aanleiding van deze ééne redevoering zeiden wij op het slot: „dat het voor niemand meer een geheim zal zijn, dat de gevoelens die hedenavond tot uiting kwamen, voldoende bevestiging geven der loopende geruchten, dat ditmaal de godsdienst als motief wordt aangegrepen voor een campagne van oppositie tegen het tegenwoordig Bestuur.”

Immers, slechts één der Leden heeft den godsdienst ter sprake gebracht. En tegen dat eenen lid rekenden wij ons verplicht te protesteeren, omdat het allen schijn had, alsof ditmaal de godsdienst als motief werd aangegrepen om een campagne te openen en een oppositie te beginnen tegen den Katholieke Gouverneur.

Gelukkig, is het bij dit begin van campagne gebleven, en liep de oppositie, door één der liberale woordvoerders aangekondigd, spoedig dood. Ook hier schijnt een „afschuwelijk misverstand” in het spel te zijn geweest en schijnt men later tot beter inzicht gekomen. Wat wij van ganser harte hopen en waarover wij ons zouden verblijden.

Maar waar is nu de tegenspraak tusschen ons artikel van 8 Juli en van 6 Januari? In beide stukken hebben wij een en hetzelfde feit gereleveerd: het begin van een voorbijgaande oppositie, waarvan in Januari 1912 niet het geringste spoor meer te ontdekken viel.

Aan *Veritas* saluut!

Met zeer veel genoegen geven wij aan de volgende *Correspondentie uit Curaçao*, voorkomende in de Mail-editie van *Het Vaderland* van 9 Februari, een eereplaats in ons blad.

„Voor dit eiland was het nu afgelopen jaar niet allergeunstigst. Voor de armere bevolking is het eerder gunstig dan ongunstig te noemen. De maaisoogst in de eerste maanden van het jaar was middelmatig; de verkoop van strohoeden, aan welken nijverheidstak de meeste vrouwen en meisjes zich wijden, was vrij levendig, en wijl er in de Vereenigde Staten en eenige Europeesche landen een nog al goede vraag naar het artikel was, konden de vlecht-

sters onafgebroken bezig worden gehouden; voor de geheele hoeveelheid, die zij leveren konden, vonden zij koopers. De handel over het algemeen behield zijn kwijnenden toestand van de laatste jaren, maar was eenigszins beter dan ten tijde door het Gouvernement van Venezuela onder President Castro aan denzelfden allerhande moeilijkheden werden in den weg gelegd. De koloniale scheepvaart was nog al levendig, daar zij onder het tegenwoordig bestuur dier naburige republiek geen tegenwerking te vrezen had.

Voor de plantage-eigenaars was het jaar zeer slecht. Door het uitsterven van een zeer groot getal dividiviboomen, was de opbrengst, die uit dit product getrokken wordt uiterst gering; de afzet van zout bleef tot enkele ladingen beperkt; de groote droogte, die van af Februari geboerscht had, was uiterst nadeelig voor het vee; zoodat, op enkele uitzonderingen na, de eigenaars van de groote plantages in een uiterst droevigen toestand, wat hunne financieele positie betreft, verkeerden. Zij hebben zich herhaaldelijk tot de regeering van het Moederland gewend, om hen tegemoet te komen. Een commissie door den vorigen Gouverneur benoemd om over den toestand van den grooten landbouw rapport uit te brengen, heeft op de wenschelijkheid gewezen dat van de zijde van het Moederland zekere maatregelen worden genomen om de plantage-eigenaars eenigermate uit hun benarden toestand te redden.

Naar wij vernemen hebben onlangs eenige dier plantage-eigenaars zich telegraphisch tot de regeering in het Moederland gewend, met het dringend verzoek dat aan hunne reques-ten, schriftelijk ingediend, de aandacht der regeering gewijd wordt.

Onze haven is door enkele vreemde oorlogsbodems in het afgelopen jaar bezocht. Zij is nog opgenomen in de jaarplannen van verscheidene stoomvaartmaatschappijen en men verwacht dat met de opening van het Panama-Kanaal, Curaçao door nog meerdere stoomschepen bezocht zal worden. Doch om dit doel te bereiken is het bepaald noodig dat reeds nu een aanvang wordt gemaakt met de verbreding van den havenmond. Men was hier onder den indruk dat de werkzaamheden nog vóór het einde van 1911 aangevangen zouden worden, doch er schijnt in Nederland ten deze niet met den vereischten spoed gewerkt te worden.

In het voorloopig verslag betreffende de wetsontwerpen tot verhooging van de koloniale begroting voor 1911 wordt de noodzakelijkheid van de verbreding van den havenmond aangetoond.

In het afgelopen jaar is een groote Amerikaansche toeristenboot, de New-York, onze haven tweemaal binnengeloopen, doch hebben wij andere toeristenbooten onze haven zien overslaan en direct van de havens van Venezuela naar Colon koers zien zetten. Dit om reden dat men een zekere vrees koesterde voor onze haven, welker ingang te nauw is voor groote stoomschepen.

De plannen van het Consortium LEEZER-EVERTS, waarvan in gemeld verslag gewaagd wordt, zijn door den Minister niet aannemelijk bevonden. En dit te recht. De plannen zijn in de eerste plaats op een buitengewoon groote en grootsche schaal ontworpen; de verplaatsing van de handelskaden naar het Schottegat is aan zoovele bezwaren onderhevig, dat die uiterst nadeelig zullen blijken zoo zij tot uitvoering mochten worden gebracht; de bijdrage voor een niet korte reeks van jaren is zoo groot, dat met een veel mindere som de werkelijk noodige verbetering van onze haven verricht kan worden.

Wat werkelijk noodig, ja onmisbaar is, is de verbreding van den havenmond. Daarmede kan volstaan worden, althans voor de naaste toekomst. Aan bergplaatsen, aan werven heeft men hier geen gebrek.

Men dient, door de verbreding van den havenmond en de uitdieping van het vaarwater, de haven nog veiliger te maken voor groote stoomschepen. Deze maatregelen, eenmaal uitgevoerd, zullen de vrees doen wijken welke door eenige rederijen omtrent de veiligheid van onze haven voor groote schepen onderhouden wordt.

Heeft het verslag over de wetsontwerpen tot verhooging der koloniale begroting voor 1911 op dit eiland een goeden indruk gemaakt, het tegenovergestelde is het geval met het voorloopig verslag van de Tweede Kamer over de ontwerp-begroting voor 1912.

Door eenige leden werd de aandacht gevestigd op de oppositie die de tegenwoordige Gouverneur ondervindt van de zijde van den Kolonialen Raad zoowel als van de pers alhier.

Dit is geheel en al uit de lucht gegrepen. En niet minder ongegrond zijn de andere aanvallen van die eenige leden tegen den Gouverneur.

Het zou dan ook wel te onderzoeken zijn van wie die eenige leden hunne verkeerde inlichtingen hebben ontvangen.

Wij zijn geenszins gewoon ons als verdedigers van de Gouverneurs op te werpen. Maar ditmaal meenen wij dat de beschuldigingen den tegenwoordigen Gouverneur naar het hoofd geslingerd te eenenmale onverantwoordelijk zijn, wijl zij niet in het minst op waarheid steunen, en heb-

Feuilleton.

HET ROOVERWEZEN OP JAVA.

In „Interviews met bestuurders van onze Oost”, voorkomende in het „Hbld.” verhaalt een assistent-resident een en ander over het welig op Java tierende rooverwezen. Het volk op Java is in den regel zóó bang, dat een bekende rooverhoofdman uren in den omtrek gevreesd wordt: niemand zal hem verraden. Want men moet die rampokkers (roovers) niet wetenschappelijk gaan omschrijven als beroeps- of als gelegenheidsmisdadigers..... het zijn dikwijls gezeten lui, groote landbouwers. Precies zoals in Italië, of zoals in ons land, in Limburg, vroeger de „Bokkenrijders”.

Om dit beter te doen begrijpen, vertelt de ambtenaar de „Patima” zaak.

Patima was een oude Javaansche vrouw en een vertrouweling van

menige rijke Chineesche en menige Europeesche dame. Als zoo'n dame geld noodig had, b.v. vooral wanneer ze bij het spel verloren had (de monnahtjes, die in Indië geboren Europeesche vrouwen veel) dan werd Patima geroepen; die kwam dan liefst 's avonds, in haar dogkarretje, en mevrouw gaf haar broches en colliers, om voor haar te verkoopen of te beleenen. Wat Patima meer maakte dan een zeker bedrag, was haar winst. Dat ging allemaal op goed vertrouwen: Patima nam de juweelen mee, bewaarde ze in haar huisje (dessa Koelon), een van de buitenkampongs van Batavia en bracht later het geld, en meneer, die misschien een deftig ambtenaar was, hoorde er nooit van.

„Ik zit dan 's morgens heel vroeg in mijn voorgalerij, daar hoor ik in de verte heel flauwtjes het signaal: „moord!” en dat kwam van dessa tot dessa, telkens wat luider, dichter bij.”

„Dat is hun signaaldienst, op Java, niet waar?”

„Ja, elke dessa en elke wijk in

de stad heeft zoo'n blok, en ze hebben bepaalde signalen voor brand, diefstal, moord enz. Nu, ik was toen nog niet lang ambtenaar van politie en nog vol heilig vuur; ik liet mijn paard zadelen en reed er heen. Het was nog half donker over die dessawegen; in den regenmoesson een heel zware reis; tweemaal zat ik tot m'n heupen in 't water.

„Nu, het oude vrouwtje lag met een van angst heelemaal verwrongen gezicht en met verbijzelden schedel. Haar baboe hadden ze ook vermoord; haar koetsier ademde echter nog flauwtjes; die werd naar 't hospitaal vervoerd. De bureu werden voor me gebracht; ze beedden als een riet. Neen, ze hadden niets gezien en niets gehoord, niemand had iets gemerkt, niemand kon iets zeggen. „Tida lau” (ik weet niet) lag, evenals altijd, op alle Javaansche lippen bestorven.

„Bleek ook, dat ze pas 'n uur of twee na den overval op 't blok geslagen hadden, ze durfden niet eerder; dat zouden de rampokkers

onbeleefd gevonden hebben”

„En wat zegt u er van? vroeg ik den schout, die er ook al was.

„Die, een flinke vent, oud sergeant, en die al lang in zijn afdeeling werkte, kookte inwendig. „Het is het werk van Oessir,” antwoordde hij, „dat weten ze allemaal.....”

„Dan dadelijk naar Oessir”, besliste ik.

„Dat was nog twee uur rijden op een particulier land..... daar hebt u het weer.....”

„Vriend Oessir sliep. „Hij hield zich niet slapend, ik geloof zeker, dat de kerel werkelijk sliep, en wakker werd toen we hem gingen fouilleeren; we doorzochten zijn geheele huis..... we vonden niets. Ik nam den kerel met belangstelling op: 't was een lange vent, hij had niet den breedten neus van den inlander en hij was ook vrij licht van kleur. Van vaderszijde moet hij zeker afstammen van een of anderen Nederlandschen soldaat..... Hij van zijn kant keek ons brutaal spottend aan, wel wetend, dat we niets zouden vinden.

„Nu, de zaak kwam bij den djaka in behandeling en bleef „koerang trang” (niet helder), zoals al die zaken. Van de juweelen kwam niets terecht. Wel hield de politie het oog op al wat in de pandhuizen werd opgenomen; wel hoorden we, dat de vier vrouwen en de bijvrouwen van Oessir juweelen droegen, die zeker eenmaal dames te Batavia gesierd hadden, maar onze vrienden de rampokkers telden ook een goudsmid in hun gelederen; die had de sieraden netjes uitgebroken en anders gezet. Oessir bleef een gezeten landbouwer, algemeen ontzien in zijn dessa. Nu, we vonden veel te weinig gegevens om tot een wettig bewijs te komen. Als je dat niet kunt leveren, heb je nog niets..... Dat hebben we dikwijls ondervonden. We hadden eens een heele bende te pakken, maar..... de rechtbank sprak ze vrij. De vloek van het recht in Indië is..... de rechtswetenschap. Ze zweert bij juridisch bewijs. En ofschoon toen ieder wist, dat de gevangenen schuldig waren, het juridisch bewijs was er niet.

ben wij dan ook met voldoening gezien, dat de meeste lokale bladen met verontwaardiging kennis hebben genomen van gemeld verslag, waarin deze Gouverneur op zulke harde wijze, onverdiend is aangevallen.

De heer Mr. NUYENS, die hier ruim 20 jaren de hoogste betrekkingen heeft vervuld, wordt algemeen geacht, en niemand, die hem kent en van zijne handelingen kennis draagt, zal kunnen instemmen met de verwijten hem door die eenige leden gedaan.

De schoolcommissie, die over al de voorstellen, betrekking hebbende op het onderwijs, geraadpleegd wordt, heeft zich tot de rapporteurs van de Tweede Kamer gewend, en verklaard dat het verwijt den Gouverneur aangedaan, te eenenmale ongegrond is.

En voorzeker niet minder ongegrond, ja even vals, zijn de andere klachten, waarvan in dat verslag melding wordt gemaakt.

Te betreuren is het dat men in een officieel stuk den vertegenwoordiger in deze kolonie van Hare Majesteit op zoodanige wijze aanvalt.

Nog meer te betreuren, nu men hier, waar men op de hoogte is, de zaken naar waarheid te beoordeelen, de overtuiging heeft, dat al die klachten, eigenlijk beschuldigingen, in allen deele ongegrond zijn.

Met de benoeming van den heer NUYENS tot Gouverneur was de geheele bevolking hoogst ingenomen; lange jaren had hij hier doorgebracht en kende de toestanden en de personen.

En gedurende zijn ruim tweejarig bestuur heeft men over het algemeen geen motief om een andere meening te zijn toegedaan. Daarom is het dat gemeld voorloopig verslag hier niet anders dan een slechte, een droevigen indruk heeft gemaakt.

UW CORRESPONDENT.

Nederland en het Panamakanaal.

Het weekblad „De Weereld”, volgens *La Gazette de Hollande* was het *Oase West*, herinnert aan het reeds in uitvoering zijnde voornemen van Denemarken, om met het oog op de aanstaande opening van het Panamakanaal grootsch opgevatte haveninrichtingen te maken op Sint Thomas, het voornaamste der drie aan Denemarken toebehoorende eilanden van de Kleine Antillen.

De schrijver vindt, dat Nederland, dat veel grooter belangen in West-Indië heeft, in dezen weer zeer laksch is.

In 1910 heeft de Regeering een plan ingediend tot verbetering van de Sint Annabaai op Curaçao en in het rapport van de heeren Kraus en J. W. Welcker werd dit, zelfs afgezien van het Panamakanaal, urgent geacht.

Thans, 1912, is de zaak nog steeds „in onderzoek”; de Regeering heeft opnieuw een advies gevraagd, ditmaal van de Handelscommissie. Als straks het Panamakanaal wordt geopend zal — zoo vreest de schrijver — bij ons de verbetering van de haven van Curaçao nog steeds „in onderzoek” zijn.

Hij zet dan uiteen, welke belangen hier op het spel staan. Curaçao is veel dichter bij den mond van het Panamakanaal gelegen dan het Deensche St. Thomas of het Britsche Trinidad. De kust van Venezuela, telkens door stormen geteisterd en ook om andere redenen onveilig, kan ten opzichte der vaart door het Panamakanaal geen rol spelen. Het Nederlandsche Curaçao is de, door de natuur aangewezen, plaats voor het kolonstation, waaraan deze vaart behoefte zal hebben. Maar ook in ander opzicht is de opening van het

Panamakanaal, niet slechts voor Curaçao, doch voor onze geheele West, een zaak van zooveel belang. Het kanaal verbindt Nederland en zijn twee koloniën, Oost- en West-Indië, met elkander in één rechte lijn! Zonder de keerkringen te verlaten, zullen Javaansche werkkrachten — tevens ter ontlasting van Java's overbevolking — aan Suriname kunnen worden toegevoerd, waardoor aan de groote behoefte van onze West zal worden voldaan. Buitendien kan deze verandering, welke Nederlandsch West-Indië plotseling een trait d'union doet worden tusschen Nederland en onze productieve Oost-Indische archipel, niet anders dan in hooge mate ten goede komen aan de verdere ontwikkeling van Nederland en zijn koloniën. Onze, sinds een halve eeuw wegwijkende, West kan, door een zeer gunstig toeval, er weer geheel en al bovenop komen! Mits men die kolonie op deze nieuwe toekomst voorbereidt en afriecht!

Maar wij laten ons, voor de zooveelste maal, het te behalen voordeel afsnoepen, door onze laksheid. Trinidad richt zich in, St. Thomas eveneens. Curaçao blijft Curaçao. Engeland en Denemarken hebben hun oogen open. Nederland slaapt. Nederland heeft eenmaal den sleutel tot het Verre Oosten in handen gehad: Singapore. Nederland heeft thans een der sleutels tot de vaart op de nieuwe wereldzee, den reusachtigen, zich met honderden groote stoomers bevolkenenden Stillen Oceaan in handen.

Ook dien sleutel geeft Nederland zich uit handen.

Hoe staat 't met de verbredening van onze Haven?

Voorop sta het blijde bericht, dat de beide ontwerpen, waardoor gelde worden aangevraagd ter verbredening en uitdieping van den mond der haven en tot aanschaffing van een zandzuiger, door de Tweede Kamer reeds toegestemd, nu ook op 6 Februari zijn goedgekeurd door de Eerste Kamer.

De werkzaamheden kunnen dus beginnen, de gelden daartoe noodig zijn toegestaan.

Waarom begint men dan nog niet?

Omdat de Minister van Koloniën nog moeilijkheden heeft. Men leze de *Handelingen*:

XV. verhooging van de koloniale huishoudelijke begroting van Curaçao voor het dienstjaar 1911;

verhooging van het XIXde hoofdstuk der Staatsbegroting voor het dienstjaar 1911 (74).

De beraadslaging wordt geopend.

De heer de Waal Malefijt, Minister van Koloniën: Mijnheer de Voorzitter! In het Eindverslag dat door deze Kamer is uitgebracht, zijn enkele vragen gesteld, die ik kort wensch te beantwoorden.

In de eerste plaats is er in de afdeelingen opgemerkt dat het zeer wenschelijk was om te zorgen dat Curaçao een goede haven zou hebben, voordat het Panamakanaal zal worden geopend. De Regeering is overtuigd van de wenschelijkheid om te zorgen dat de aan te brengen verbeteringen gereed zijn vóór dat het Panamakanaal zal worden geopend. Uitdrukkelijk is dan ook aan de Commissie voor de Handelspolitiek verzocht om haar advies zooveel mogelijk te bespoedigen en de Regeering meent goeden grond te hebben voor de verwachting dat het advies haar spoedig zal bereiken.

Wat aangaat de vraag, die verder is gedaan, of het niet wenschelijk zou zijn om alvast een vluchthaven in Curaçao aan te leggen, opdat de schepen bij noodweer daar hun toevlucht zouden kunnen vinden, en die dan later als het noodig mocht blijken, uitgebreid zou kunnen worden tot een gewone haven, terwijl dan al vast de reputatie der haven zou worden verhoogd, moge het volgende dienen.

Als het wetsontwerp, dat nu bij deze Kamer aanhangig is, mocht worden aangenomen, zal er een aanzienlijke verbetering in de haven van Curaçao plaats grijpen. Dan zal de toegang tot het Schottegat, dat een volkomen veilige ligplaats aanbiedt, ook voor groote schepen aanmerkelijk worden verbeterd, zoodat er dan voor aanleg van een vluchthaven absoluut geen aanleiding meer is.

Verder is ter sprake gebracht de aanschaffing van een zandzuiger. Sommige leden meenden dat de voorgestelde zandzuiger niet het werktuig was, dat noodig zou blijken te zijn voor de uitdieping van de haven, en de vraag werd gesteld of de commissie, aan wie de Regeering om advies heeft gevraagd, in haar advies wel met de aanschaffing van een zandzuiger had rekening gehouden.

Het is waar, dat de commissie wier advies over de voorgestelde havenverbetering is ingewonnen, in dit advies zwijgt over een aan te schaffen zandzuiger; maar dit behoort niet te bevreemden, aangezien er goede reden bestaat de aanschaffing van den zandzuiger niet te beschouwen als een onderdeel van het hier voorgestelde werk. Immers, ook op zich zelf zal de aanschaffing van zulk een zandzuiger noodig zijn, aangezien zich aan den ingang van de haven, die den toegang vormt tot het Schottegat, aan de oostzijde, voortdurend zandophoopingvormen en de baggermachine, waarover de kolonie nu beschikt, van zoodanige constructie is, dat zij slechts enkele dagen in het jaar, namelijk bij volkomen kalm weer, kan worden gebruikt en geen dienst kan doen, zoodra de zee eenigszins onstuimig wordt.

Wil men de zekerheid hebben, dat de aan te brengen havenverbetering blijvend zal zijn, dan zal men zich in elk geval een werktuig moeten aanschaffen, dat ook bij onstuimig weer zal kunnen dienst doen. Het is dus niet juist, de kosten van aanschaffing van dezen zandzuiger bij de anders kosten van de havenverbetering op te tellen.

Echter heb ik in verband met hetgeen dienaangaande in het Eindverslag werd opgemerkt, den gouverneur van Curaçao nog eens de vraag voorgelegd, of inderdaad de nu voorgestelde zandzuiger het geschikte werktuig moet worden geacht om de verbrijzelde rotsdeelen uit de haven weg te nemen en zoo niet of dan de aanwezige werktuigen daartoe voldoende zijn. Mocht dit niet het geval zijn, dan zal alsnog daarin kunnen worden voorzien.

Wat eigenlijk betreft de laatste vraag in het Eindverslag gedaan, namelijk of het niet noodig zou zijn het technisch personeel op Curaçao te versterken met een bekwaam uitvoerder, werkbaas of opzichter, kan ik antwoorden, dat op verzoek van den gouverneur van Curaçao den Minister van Oorlog is verzocht, de detachering naar Curaçao te willen bevorderen van 1 gegradueerde en 5 geniesoldaten, die met het werken met springmiddelen yertrouwd zijn. Zij zullen dan diensten kunnen bewijzen bij de opruiming van de hinderlijke koraalrotsen.

De beraadslaging wordt gesloten; de beide wetsontwerpen worden achtereenvolgens zonder hoofdlijke stemming aangenomen.

zoo'n boomgroote macht toeschrijft... Schout H. zeide ernstig tegen ieder Javaan, die het hooren wilde, dat de geest van den boom omdat verloornd op Oessir was, omdat die hem geen offers had gebracht. Toen begonnen er steenen te vallen, 's avonds, in de voorgalerij van Oessir....

Schout H. moet als jongen een virtuosus geweest zijn in 't schieten met de katapul.... U weet toch, dat de geest van den waringin zich al tijdt op die manier begint te wreken.... Die steenen vallen zonder dat met eenige mogelijkheid te zien is, waar ze vandaan komen.

„Nu zonder twiifel.... dat geef ik u nu in ernst op een briefje, is Oessir onder den indruk van dat steenen gooien gekomen. Maar hij liet 't niet merken.

„Daar hooren we, dat onze vriend op een avond bij het hoofd van de dessa Koelon, waar de rampokpartij was geweest, zou komen dansen.

„Ja, zoo brutaal waren de heeren. De dochter van 't hoofd trouwde,

In de nieuwe Begroting voor het dienstjaar 1913 zegt de Gouverneur:

Art. 39. De havenverbetering zal waarschijnlijk in 1912 niet zijn voltooid en dus in 1913 moet worden voortgezet.

Bij de onbekendheid met het tijdstip waarover hier over den zandzuiger zal kunnen worden beschikt, is het niet mogelijk met eenige zekerheid vast te stellen welk bedrag in ieder der genoemde jaren verwerkt zal kunnen worden.

Bovendien is men hier algemeen tot de overtuiging gekomen, dat een verbreding van den havenmond tot op 65 Meter bepaald onvoldoende moet heeten.

Nog onlangs gaven de kamer van koophandel en de hier gevestigde subconference van de W.I. Atlantic steamship companies het Bestuur te kennen, dat zij het bepaald noodzakelijk achtten, dat de havenmond werd verbreed tot op minstens 80 Meter.

En inderdaad; wil Curaçao met de andere havens in West-Indië kunnen concurreren dan moeten groote stoomschepen er gemakkelijk en veilig binnen kunnen loopen.

Bij eene breedte van den havenmond van 65 meter zal dit — vooral ook met het oog op den sterken stroom, die er zeer dikwijls buiten de haven loopt en het binnenkomen bemoeilijkt — nog lang niet voldoende het geval zijn.

Veel van de groote touristenbooten en van de Amerikaansche oorlogsschepen, die meermalen in den omtrek komen, en, tot groot geldelijk nadeel van de plaats, Curaçao nu niet aandoen, omdat de haven te nauw is, zullen ook bij eene breedte van 65 meter nog de risico niet willen loopen, die er aan verbonden blijft.

Dit kan ook gelden voor de steeds grooter wordende hooten van vaste stoomvaartlijnen, die Curaçao in haar vaarplan hebben of zouden willen opnemen.

Afgezien dus zelfs van den invloed die de opening van het Panamakanaal op ons scheepvaartverkeer zal kunnen hebben, moet een grotere verbreding van den havenmond noodzakelijk worden geacht.

Zoo het voorstel om den havenmond tot op 80 M. breedte en 10 M. diepte te brengen door de Regeering wordt overgenomen, dan zal daarvoor noodig zijn een som van ongeveer fl 242.000.”

Resumeerende komen we tot de slotsom, dat de Hooze Regeering in het Moederland al vast heeft goedgekeurd, dat onze haven wordt verbeterd, en op 65 M. breedte gebracht zal worden. 1 gegradueerde en 5 geniesoldaten zullen uitkomen voor de werkzaamheden met springgelative. Deze springmiddelen moeten echter eerst nog hier in de Kolonie ontvaren worden. Op 1 Maart II. zijn uit Amsterdam 25 man suppletie voor ons Garnizoen vertrokken. Het is te hopen, dat de geniesoldaten nu ook mede komen en de springmiddelen meebrengen. In April a.s. zou dan met de werkzaamheden begonnen kunnen worden. De tegenwoordige grijp-baggermachine zal uitstekend dienst kunnen doen voor het wegruimen der losgesprongen rotsblokken, de zandzuiger vindt dan later een schoon veld om zijn werk te beginnen. Wanneer zal echter die zuiger komen? De Gouverneur zegt, het nog niet te weten.

Maar zou het dan zoo dwaas zijn het advies van dien officier van de *Utrecht* geïnterviewd door *Het Handelsblad* op te volgen en een zandzuiger in Amerika te huren? De zuiger, dien wij zelf aan schaffen komt immers later toch van pas. En dan behoeven we niet langer te wachten om een begin te maken.

De rest volgt dan van zelf.

Voor alles, men beginne, en beginne zoo spoedig mogelijk!

en er was feest en tandakpartij. 's Avonds komt plechtig Oessir met een heel gevolg, rijk getooid met juweelen, en ieder behandelde hem als den voornaamsten gast.

„Maar toen 't feest op zijn hoogst was en de „tandak-joukvrouw” plechtig Oessir haar slendang aanbod, stapte schout H. met een aantal uitgezochte oppassers binnen en de heele rooverbende werd gearresteerd. H. nam hem zijn dolk af, scheurde de scheidde ervan stuk en vergeleek de roode vlekjes daarbinnen die hij zag, of beweerde te zien, met de menie in het geldkistje van Patima. Toen zei hij luid:

„De geest van den waringinboom is mij in den droom verschenen. „Zoeke binnen in de dolkscheede van Oessir bin Suid,” heeft hij tot mij gezegd, „en ge zult er de roode verf in zien van het geldkistje der gedooide vrouw. Zijn dolk heeft hij wel schoongewassen, maar de scheidde van binnen niet.”

„Toen werd onze vriend vaal-bleek en viel op zijn knieën. Er was een

geweldige consternatie.... de heele bende werd in de boeien geslagen, en ze hebben allemaal bekend. Er waren nog heel wat meer rampokpartijen geweest dan 't bestuur wist....

Een tweede Sherlock Holmes, die schout H....

Te meer omdat er binnen in de scheidde van den dolk heelemaal geen menie te zien was!.... maar de boeven waren totaal overbluft, dat de geest van den waringin hen verraden had; Oessir zag die roode menievlekjes door suggestie.

„Maar — merkwaardig, zoo groot bleef het ontzag van het volk voor dien kerel, dat de cipier in de gevangenis altijd een kleine kniebuiging maakte als hij voorbij deel kwam.... Men kon nooit weten. De Hollandsche rechtters zijn zoo dom, ze konden hem best weer vrijspreken.

„Wat intusschen ditmaal niet gebeurd is” besloot met een genoeglijken lach de assistent-resident dit verhaal.

RAPPORT

VERVOLG.

Toen bewindhebbers hun bevel bij brief van de Kamer van Amsterdam dd. 16 Mei 1702 herhaalden, om niet te beschikken over de gronden der Compagnie, hadden de directeurs reeds verscheidene percelen verkocht en oefenden particulieren daarop uit hun rechtmatig door aankoop verkregen recht.

Hetzij dat bewindhebbers geen kennis droegen van de vervreemdingen — de geschiedenis vertelt niet altijd veel goeds van verscheidene directeurs — hetzij, dat bewindhebbers enkel de aanmatiging wilden beperken van hen, die zonder verkrege wederrecht gebruik maakten van de gronden der Compagnie, zij moesten zich eindelijk neerleggen bij hetgeen op het eiland reeds een voldoende felt was. De veestapel der Compagnie was reeds in 1700 ingekrompen tot 1572 hoornbeesten, 4626 schapen en 4586 geiten en kon niet meer worden uitgebreid.

„Gouverneur en Raden”, lezen wij uit het aangehaalde werk „achten het dan ook gants ondoenlijk de geusurpeerde gronden weer aan de Compagnie terug te geven en bij zoo aldoend advies legden bewindhebbers zich eindelijk neer”. In 1714 werd eene belasting ingevoerd die de Compagnie voor het gemis der gronden moest vergoeden.

Ook na 1715 werd met den verkoop van plantages en het verleen van wederrecht doorgestaan en toen later de Compagnie geen voordeelen meer had van het eiland, trachtte zij nogmaals terug te komen op het weiden van vee op de weidegronden en wel in het jaar 1764 in hunne instructie aan den directeur Rodier.

„En alzoo bevonden wordt, dat des Compagnie's vee op Curaçao, sedert eenige tijd aanmerkelijk is verminderd, en dat het vee van de particulieren aldaar in getal considerabel grooter is, waar door het voedsel van des Compagnie's vee op de Savanen, alwaar alle dezelven zonder onderscheid weiden, wordt benomen; dat derhalven het vee van de particulieren weldende op de voornoemde Savane, zal moeten worden bepaald en gereguleerd, gelijk hetzelfde mits deesen bepaald en gereguleerd wordt, naar de proportie van ieders goedgeheid; en natieljk dat de hoogste goedgeid niet meer zal vermogen te hebben dan een getal van drie honderd zestig stuks klein vee en vijftig stuks groot vee, de paarden daar onder gerekend, de mindere goedgeid naar evenant; en dat hij in dezen zal moeten handelen in alle candeur en oprechtigheid, zonder aanzien van personen, en zulks met de meeste egaliteit als doenlijk zal zijn”, aldus luidde de opdracht van bewindhebbers.

Doch toen zij deze instructie neerschreven varen er 49 jaren verlopen sedert dat de usurpatie van gronden was geregeld en de plantages belasting betaalden naar eene waarde, waarin naar waarschijnlijkheid ook het welderecht begrepen was, dat trouwens door ambtenaren van de Compagnie was verleend en waarvoor door koopers van plantages betaald was, hetwelk dus billijkheidshalve door de Compagnie moest worden gecreëerd.

Te betwijfelen is het dan ook of Rodier er ooit in geslaagd is gevolg te geven aan dit bevel van de Compagnie en of de eigenaren der plantages, wier privilege, om een onbepaald aantal vee te laten weiden op de savanen, reeds vast stond, dit recht zoo maar lieten verkorten. Het tegendeel is wel aan te nemen, want Rodier zelf verleende later welderecht voor onbepaald aantal vee en verkocht plantages der Compagnie met welderecht voor onbepaald aantal vee. Hieruit leidt de Commissie af, dat hij de Compagnie had kunnen overtuigen dat hare instructie niet kon worden nagekomen. Na 1764 werden onder Rodier alleen niet minder dan 14 plantages verkocht met welderecht voor onbepaald aantal vee, terwijl hij slechts in een geval, in 1772, bij den verkoop der plantage Eendragt dat recht beperkte tot 25 schapen. In 1761 verleende Rodier welderecht aan Plantage Vredenberg met bijbehallng, dat het tot wederopzeggens toe zou wezen. Ook Rodiers opvolgers verkochten plantages met welderecht, dat wat het aantal vee betreft onbepaald was. Voor zooverre der Commissie bekend is, is tot bij het opmaken van den hierbijgevoegden legger geen andere weideprivilegie tot wederopzeggens toe verleend.

toen dan ook in 1791 de West-Indische Compagnie werd ontbonden en de eilanden aan den Staat overgingen, was reeds een zeer groot deel van het eiland Curaçao de eigendom van particulieren, terwijl de plantages het recht hadden verkregen om haar vee te laten weiden op vele der braakliggende gronden.

van het Ministerie van Openbare Werken, 30 voet. Ruimte 2.000 ton. Het droogdok komt ook spoedig gereed. Dit zal in staat zijn booten te dokken van 4000 ton, wat meer dan voldoende wordt geacht voor de stoombooten die Venezuela aandoen!

De stoomzandzuiger bij de werf gelegen, haalt iedere minuut 4 M³ zand of slijk op. Deze machine moet het kanaal graven waarin het dok komt te liggen.

Buitenland.

DUITSCHLAND.

De Duitse Rijkspres

is met een Troonrede geopend. Aan deze opening, die, volgens gebruik, plaats vond in de Witte Zaal van het koninklijk paleis, ging in de slotkapel een godsdienstoefening vooraf.

Voor de katholieke leden werd in de St. Hedwigskerk een H. Mis opgedragen.

De keizer, in de uniform van de Garde du Corps met den „Adlerhelm“, betrad even na twaalf uur, voorafgegaan door de dragers der Rijkssinsignes, de Witte Zaal, waar de afgevaardigden, de ministers, de leden van den Bondsraad reeds aanwezig waren en in de groote loge de keizerin met de prinsessen van het keizerlijk huis had plaats genomen.

Toen de keizer binnentrad werd een driewerf Hech aangeheven.

Z. M. zette den helm op, nam de Troonrede uit de handen van den Rijkssenselier en las die voor.

Ze is zeer kort, buitengewoon kort zelfs. Maar reeds de aanvang is een soort demonstratie.

„Het hechte gebint van het Rijk en de staatkundige orde ongeschokt te bewaren, de welvaart des volks in al zijn kringen en standen te vergroten, de kracht en het aanzien des volks te handhaven en te verhoogen is het doel van mijn werken. Daarin weet ik mij met mijne hooge bondgenooten een en ik leef in de overtuiging, dat ook zij evenals de gekozen vertegenwoordigers der natie hunne beste krachten aan den gemeenschappelijke arbeid zullen geven.“

Het is vrij duidelijk wat hiermee aan de socialistischen en de met hen verbroederde liberalen wordt te verstaan gegeven: de koers der regering verandert niet.

Als tweede punt wordt de sociale „Voorsorg“ aangevoerd, die sedert een menschenleefduur een voorname plaats in de Rijkswetgeving inneemt. „Nog in de laatste zitting van den vorigen Rijkspres zijn de weldaden der verzekering tot brede kringen der bevolking uitgebreid“. Dezelfde sociale geest uit welken dit werk is voortgekomen, moet ook in de toekomst heerschen, want de ontwikkeling staat niet stil.

De Finantiën des Rijks hebben een stevig fundament gevonden; het evenwicht is verkregen en de buitengewone uitgaven kunnen worden verminderd, door het vasthouden aan de tot nog toe gevolgde strenge beginselen zal het Rijk binnenkort tot een volledige gezondmaking zijner finantiën geraken.

Den keizer vervult met bevrediging, de gedachte, hoe groote resultaten de vrije ondernemingsgeest in nijverheid en handwerk, in handel en verkeer heeft bereikt en hoe ook door verbetering der techniek de landbouw langzaam opbloeit.

Met het oog op de toekomst zullen de verbonden regeringen ook in de toekomst de grondslagen der tariefpolitiek niet verlaten.

Vervolgens wordt in de troonrede de reeds door ons vermelde wijziging der wet op het Staatsburger-schap aangekondigd, waarna de rede vervolgt:

De welvaart en de bevordering van onzen vredesarbeid in het land en in de overzeesche bezittingen is afhankelijk er van, dat het rijk machtig genoeg blijft om zijn nationale eer en zijn bezittingen, benevens zijn gerechtvaardigde belangen in de wereld, ten allen tijde te kunnen beschermen en daarvoor te kunnen opkomen.

Derhalve is het mijn voortdurende plicht en zorg, om de kracht van het Duitse volk — dat aan krijgsmachtige jonge mannen geen gebrek heeft, — te land en te water te handhaven en te versterken. Wetsontwerpen, die dit doel beogen, zijn in voorbereiding, en zullen tegelijk met voorstellen voor de dekking der meerdere uitgaven aan den Rijkspres worden voorgelegd. Helpt gij om die hooge taak te kunnen vervullen, dan hebt gij het vaderland een grooten dienst bewezen.

Van onze bereidwilligheid om internationale quaesties op vriendschappelijke wijze bij te leggen, wanneer dit met de waardigheid en de belangen van Duitschland in overeenstemming is, hebben wij door het sluit-

ten van de overeenkomst met Frankrijk opnieuw het bewijs geleverd. Behalve op de handhaving van het bondgenootschap met de Oostenrijks-Hongaarsche monarchie en met het koninkrijk Italië, blijft mijn politiek er steeds op gericht, met alle mogendheden vriendschappelijke betrekkingen op den grondslag van wederzijdsche achting en goede verstandhouding te onderhouden.

In vertrouwen op de gezonde kracht van het Duitse volk, zie ik met vertrouwen, en op Gods genadigen bijstand bouwend, over de strijdquaesties van den dag heen, de toekomst tegemoet.

President Taft

heeft een voorbereidend mobilisatiebevel uitgevaardigd voor 94000 man troepen, die langs de Rio Grande opgesteld zullen worden. De toestand in Mexico is zoo kritiek geworden, dat de mobilisatie van 66000 man Amerikaanse militiedroepen elk oogenblik te wachten is. Komt het zoover, dan is een gewapende militaire opmarsch naar Mexico waarschijnlijk.

En wie weet hoe lang reeds voorbereid?

Advertentien.

Zaterdag 11. ontvang ik het telegrafisch bericht van het onverwachte overlijden van mijn jongsten broeder,

den Hoog Edel Gestrengen Heer

A. J. M. Vuytsteke.

Consul van Holland te Port-Arthur (Texas).

† fr. M. G. VUYLSTEKE

Titulair bisschop van Charadrus

Apostolis Vicaris van Curaçao.

EERSTE CONCERT

TE GEVEN DOOR HET

„Curaçaosch Philharmonisch Orkest“

op Zaterdag, den 16den Maart 1912 des avonds te 8 uur in het gebouw

„DE KRANS“

aan de Overzijde, met welwillende medewerking v. d. Heer A. J. PIJERS.

PROGRAMMA.

1. Openingsmarsch
2. Fantaisie op de opera „La Fille de Madame Angot“ v. Ch. Lecocq
3. Wals uit de operette „Ein Walzertraum“ van O. Straus.
4. Potpourri van Spaansche zangen, voor te dragen door de Jongevrouwen L. M. PIJERS.
5. Solo Fluit „Il Trovatore“ van W. Popp, voor te dragen door den Heer C. Boskaljon, piano-begeleiding van den heer Jacobo Palm.
6. Fantasie op de opera „Carmen“ van Bizet, door het Orkest.
7. „Amada Madre y Patria“, Monoloog te houden door den Heer A. J. PIJERS.
8. Potpourri uit de operette „Die Lustige Wittwe“ van Fr. Lehár.
9. Le Kie-King, Marsch van Ch. Borrel-Clerc.

Toegangskaartjes zijn verkrijgbaar tegen f 1.— bij de Heeren R. BOSKALJON, M. B. DAAL, J. P. E. GORSIRA en R. PALM.

VRAAGT

steeds om de Cacao-Poeder van

A. Francken & Co;

deze verdient alle aanbeveling door zijne bewerking en keurige smaak.

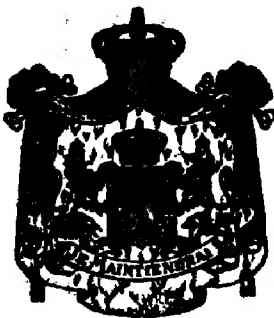
Verkrijgbaar in de voornaamste winkels.

Photographische Inrichting.

Soublette et Fils,

HOFPHOTOGRAFEN

VAN



H. M. de Koningin der Nederlanden

BEKROOND

te Amsterdam 1883,
„ Antwerpen 1885,
„ Chicago 1893, en
„ Curaçao, Eerste Prijs Eere-medaille, 1904.
„ Brussel, 1910.
„ Curaçao, Waterkant, Otrahanda.

DEWAR'S-WHISKY

(DE BESTE)

BEKROOND MET MEER DAN

50 Gouden Medailles

EN ANDERE PRIJZEN.

GEDESTILEERD DOOR

John. Dewar & Sons Ltd.; Perth

Leveranciers van het Engelsche Hof, (van wijlen Koningin Victoria, van wijlen Koning Eduard VII en van Koning George V.)

Agenten voor Curaçao,

de LANNOY & Co.

INGEZONDEN MEDEDEELINGEN.

Las propiedades alimenticias y nutritivas del aceite de hígado de bacalao dependen en absoluto de las grasas que entran en la composición natural del aceite. Estas grasas son digeridas y asimiladas con mucha más facilidad que las otras debido a la presencia en el aceite de bacalao de ciertos compuestos leri-vados del hígado, que permiten la pronta emulsificación del aceite por los fluidos del estómago — y hacen que su absorción por la membrana mucosa se lleve a efecto con más facilidad y con más rapidez que la de ninguna otra grasa.

Como se ha pretendido por algunos industriales recomendar el aceite de petróleo como un sustituto de aceite de hígado de bacalao, debemos advertir por el bien de los mismos enfermos, que el aceite de petróleo es una substancia mineral, que si se usa internamente es expelida íntegra por las evacuaciones intestinales, causando a la larga inflamación de las vías digestivas.

Carece por lo tanto de la propiedad esencial de todo alimento, la de ser asimilable y volverse parte de los tejidos orgánicos y no puede ni remotamente compararse con el aceite de hígado de bacalao, cuya propiedad de nutrir y fortalecer los organismos débiles lo han hecho tan necesario y tan justamente apreciado en todo el mundo.

Adverteert steeds

IN DE

Amigoe di Curaçao

Emulsion de Scott.

“Siempre he usado en mi práctica la Emulsion de Scott, y he notado que es un verdadero alimento muy apropiado para los organismos agotados por la tuberculosis, teniendo la ventaja de no contener creosota ni guayacol, cuyas substancias, por sus efectos irritantes sobre las vías digestivas, entorpecen la buena digestión i nutrición de los enfermos.”—Dr. Jesús González Ter-viño-Saltillo, Coah., México

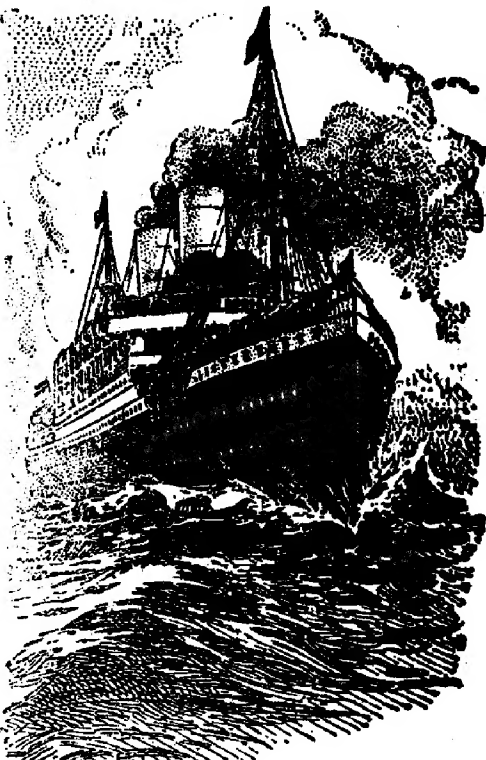


Hamburg-Amerika-Linie

Gevestigd in 1847.

Geregelde Vracht- en Passagier-Dienat onderhouden door 58 verschillende Lijnen, met 350 Havens in alle Werelddeelen.

Dienst tusschen Europa-West-Indie-Venezuela-Colombia.



Lijn I. Aankomst te Curaçao: van Europa en tusschen havens, den 1sten van elke maand.

Vertrek van Curaçao; naar Venezuela, Trinidad, St. Thomas Havre en Hamburg den 2/8 den

Lijn III. Aankomst te Curaçao van Hamburg-Antwerpen en St. Thomas den 15 van elke maand.

Vertrek van Curaçao naar Pto Colombia, Cartagena en Pto. Ceser, den 15/16

Lijn IV Aankomst te Curaçao van Cuba, event. St. Thomas, den 15/16 van elke maand.

Vertrek van Curaçao naar Venezuela, Trinidad St. Thomas, Havre en Hamburg; den 17 van elke maand.

Passagiers-vervoer naar alle plaatsen, welke door bovengenoemde lijnen worden aange-daant.

Behalve de stoombooten van bovengenoemde lijnen, doen eventueel ook andere Passagierschepen der Maatschappij, deze haven aan, die over St. Thomas direct naar Europa varen, en de reis in ongeveer 15 dagen volbrengen.

De Passagierschepen der Hamburg-Amerika Lijn zijn alle voorzien van de noodige toepassingen voor de veiligheid en comfort der opvarenden.

Prijs der Passage naar Havre of Hamburg:

I Klas: \$ 110; III Klas: \$ 50—A. G.

Retour Biljetten: 10% afslag op de heen- en terugreis.

Voor verdere inlichtingen vervoeg men zich tot

EDWARDS, HENRIQUEZ & Co.,

Agenten.

LONGMAN & MARTINEZ

NEW YORK.

(OPGERICHT IN HET JAAR 1852.)

Fabrikanten en exporteurs van verfwaren in allerlei soorten in poeder en in olie; Vernissen, niet inbijtende verf voor hout en ijzer; Verf voor vloeren, die in één nacht droog zijn; Witte lak voor badkuipen; Verf in vernis om de mooie vlammen der kostbare houtsoorten na te maken; Verf in vernis voor rijtuigen; Oliën om te glansen, etc.

Monsters worden op aanvraag gratis verzonden.

HAVEN-NIEUWS.

VAN 2 MAART. — 16 MAART.

Schip	Kapitein	Aankomst	van	Vertrek	naar
Zulia	SS Morris	2 Maart	New-York	2 Maart	Maracaibo
Zulia	Furst	7	Maracaibo	7	New-York
Caracas	12	New-York	7	La Guayra	12
Caracas	16	La Guayra	13	New-York	16
Maracaibo	SS Morris	16	New-York	16	Maracaibo
Merida	A Johanson	6 Maart	Maracaibo	6	La Guayra
Merida	8	La Guayra	8	Maracaibo	13
Merida	18	Maracaibo	18	Maracaibo	18
Pr. Willem IV	P C v d Graaff	5 Maart	Amsterdam	6 Maart	New-York
Prins Maurits	P Koningstein	10	New-York	11	Amsterdam
Oranje Nassau	G D Nieman	16	Amsterdam	17	New-York
Yucatan	Gittins	29 Febr.	Liverpool	1 Maart	Pto. Cabello
Citta di Torino	A Poggi	7 Maart	Colón	8	Genova
Gracia	Krieger	9	Hamburg	9	Hamburg
Almerian	C Coock	9	Liverpool	9	Sta. Marta
Niederwald	H Brock	13	Pto Colombia	15	Hamburg
Legaspi	A Cornellas	16	Colón	16	Batcelona
Patagonia	M Malchow	17	Hamburg	17	Pto Colombia

Schoeners.	Aankomst.	van	Schoeners.	Vertrek	naar
Margarita C	2 Maart	Rio Hacha	Maria Abigail	7	La Guayra
Virginia H	2	Vela de Coro	Hungaria H	1	Bonaire
Camia H	2	Maracaibo	Juan Luis H	2	Aruba
La Preferida H	4	Maracaibo	Frieda H	2	Maracaibo
Hirondelle H	4	Maracaibo	Estr. del Mar V	2	Guanta
Hungaria H	4	Bonaire	Meda H	2	Maracaibo
Cicla V	4	Maracaibo	Immaculada	3	Pto. Cabello
Perla de Ozana	6	Barahona	Margarita C	3	Rio Hacha
Virginia H	8	Vela de Coro	Virginia H	4	Vela de Coro
Juan Luis H	7	Aruba	Carlota H	6	Maracaibo
Caronia H	8	Bonaire	Pluma de Oro V	6	Maracaibo
Dreadnought H	8	Isl. Barlov.	Hungaria H	6	Bonaire
			Gaviota H	7	Maracaibo
			La Preferida H	8	Maracaibo
			Camia H	7	Maracaibo
			Maria H	8	Maracaibo
			Juan Luis H	9	Aruba

2 Mrt. is hier binnengekomen van Philadelphia de Noorsche stoomboot **NANNA** met steenkolen voor de booten der Red D Line.
8 Mrt. zijn vertrokken het Noorsche S. S. **BRYNHILD** naar Jamaica en het Engelsch S. S. **BREARDENE** naar Cuba.
7 Mrt. is H. M. **ZEELAND** vertrokken naar Bonaire.

Drukker:

E. L. BOGAERS.